MALTA

QORTI KRIMINALI

ONOR. IMHALLEF
JOSEPH GALEA DEBONO

Seduta tas-17 ta' Mejju, 2007

Numru 1/2007

Ir-Repubblika ta' Malta
Vs
Blgacem Merabet sive Mohamed M.S. Galoul

Il-Qorti,

Rat l-Att tal-Akkuza numru 21 tas-sena 2007 kontra l-akkuzat Blgacem Merabet sive Mohamed M.S. Galoul, li bih huwa gie akkuzat talli:

1) Wara li l-Avukat Generali ppremetta fl-Ewwel Kap talli fil-bidu tax-xahar ta' April tas-sena elfejn u hamsa (2005), kif ukoll fil-gimghat ta' qabel, l-akkuzat Blgacem Merabet sive Mohamed M.S. Galoul iddecieda illi jibda jmexxi u jittraffika fid-droga herojina. Merabet ftiehem ma' persuna ohra li kellha tghaddielu l-imsemmija droga biex imbaghad l-akkuzat jikkonsenjaha lill-persuni ohra f'Malta. Ghas-servizz tieghu li jzomm u jittraffika d-droga herojina, l-akkuzat kellu jithallas ammont konsiderevoli ta' flus kif ukoll jinghata ghajnuna biex ikun jista' jahrab lejn l-Italja. In esekuzzjoni ta' dan il-pjan mahsub minn qabel l-

akkuzat Merabet gie Malta erba' darbiet fl-ewwel erba' xhur tas-sena elfejn u hamsa (2005) biex jittraffika l-imsemmija droga. Fortunatament l-akkuzat inqabad mill-pulizija fil-25 ta' April ta' dik is-sena, gewwa ta' Sliema, u nstabet fil-pussess tieghu sustanza li dehret li kienet id-droga herojina. Fil-fatt minn analizijiet u ezamijiet li saru wara minn esperti forensici, gie konfermat li din is-sustanza kienet effettivament d-droga msemmija f'ammont ta' izjed minn kilo, liema sustanza ghandha l-valur ta' izjed minn sitta u ghoxrin elf lira Maltija (Lm26,000).

Id-droga herojina hija msemmija fit-Taqsima I ta' l-Ewwel Skeda li tinsab ma' l-Ordinanza dwar il-Medicini Perikoluzi.

Illi b'ghemilu, l-imsemmi Blgacem Merabet sive Mohamed M.S. Galoul sar hati talli assocja ma' xi persuna jew persuni ohra f'Malta jew barra minn Malta sabiex ibigh jew jitraffika medicina f'Malta (herojina) kontra d-disposizzjonijiet ta' l-Ordinanza dwar il-Medicini Perikoluzi, jew ippromwova, ikkostitwixxa, organizza jew iffinanzja din l-assocjazzjoni; b'dan li r-reat sar fi, jew gewwa distanza ta' mitt metru mill-perimetru ta', skola, *club* jew centru taz-zghazagh, jew xi post iehor simili fejn normalment jiltaqghu z-zghazagh.

Ghaldaqstant l-Avukat Generali fl-isem imsemmi akkuza lill-imsemmi Blgacem Merabet sive Mohamed M.S. Galoul talli assocja ma' xi persuna jew persuni ohra f'Malta jew barra minn Malta sabiex ibigh jew jitraffika medicina f'Malta (herojina) kontra d-disposizzjonijiet ta' l-Ordinanza dwar il-Medicini Perikoluzi, jew ippromwova, ikkostitwixxa, organizza jew iffinanzja din l-assocjazzjoni; b'dan li r-reat sar fi, jew gewwa distanza ta' mitt metru mill-perimetru ta', skola, *club* jew centru taz-zghazagh, jew xi post iehor simili fejn normalment jiltaqghu z-zghazagh.;

Talab illi jinghamel skond il-ligi kontra l-imsemmi akkuzat u illi jigi kkundannat ghal piena ta' prigunerija ghal ghomru u multa ta' mhux inqas minn elf lira Maltija (Lm 1000) izda mhuz izjed minn hamsin elf lira Maltija (Lm 50,000) u l-

konfiska favur il-Gvern tal-oggetti kollha li dwarhom sar ir-reat u l-konfiska favur il-Gvern ta' kull flejjes jew propjeta' mobbli u immobbli ohra tal-persuna hekk misjuba hatja, skond dak li hemm u jintqal fl-artikoli 9, 10(1), 12, 22(1)(a)(f)(1A)(1B)(2)(a)(i)(3A)(a)(b)(c)(d) u 26 ta' l-Ordinanza dwar il-Medicini Perikoluzi u fl-artikoli 23 u 533 tal-Kodici Kriminali jew ghal kull piena ohra li tista' skond il-ligi tinghata ghal-htija ta' l-imsemmi akkuzat.

2) Wara li l-Avukat Generali ppremetta fit-Tieni Kap talli fil-bidu tax-xahar ta' April tas-sena elfejn u hamsa (2005), kif ukoll fil-gimghat ta' qabel, l-akkuzat Blgacem Merabet sive Mohamed M.S. Galoul iddecieda li jaghtiha ghat-traffikar tad-droga herojina billi jbiegh, jipprokura u jforni l-istess droga lil diversi persuni f'Malta. Merabet ftiehem ma' persuna ohra li kellha tghaddielu l-imsemmija droga biex imbaghad l-akkuzat jikkonsenjaha lill-persuni ohra f'Malta. Fil-fatt fil-bidu tax-xahar ta' April ta' dik is-sena l-akkuzat ikkonsenja ammont kbir ta' l-imsemmija droga herojina lil xi persuni ohra f'Malta. Ta' dan Merabet thallas ammont konsiderevoli ta' flus kif ukoll gie mwieghed li jinghata l-ghajnuna necessarja biex ikun jista' jahrab lejn l-Italja. Din l-operazzjoni kellha tigi ripetuta fl-ahhar granet ta' l-istess xahar ta' April meta l-akkuzat kien irritorna Malta proprju ghalhekk. Izda fortunatament Merabet inqabad mill-pulizija fil-25 ta' April ta' dik is-sena, gewwa ta' Sliema, u nstabet fil-pussess tieghu sustanza li dehret li kienet id-droga herojina. Fil-fatt minn analizijiet u ezamijiet li saru wara minn esperti forensici, gie konfermat li din is-sustanza kienet effettivament d-droga msemmija f'ammont ta' izjed minn kilo, liema sustanza ghandha l-valur ta' izjed minn sitta u ghoxrin elf lira Maltija (Lm26,000).

Id-droga herojina hija msemmija fit-Taqsima I ta' l-Ewwel Skeda li tinsab ma' l-Ordinanza dwar il-Medicini Perikoluzi.

Illi b'ghemilu, l-imsemmi Blgacem Merabet sive Mohamed M.S. Galoul sar hati talli forna jew ipprokura, jew offra li jforni jew jipprokura d-droga herojina lil xi persuna jew ghal xi persuna, f'dawn il-Gzejjer jew x'imkien iehor, jew

avza l-imsemmija droga ghall-bejgh, minghajr ma kellu licenza mill-Ministru responsabbli ghas-Sahha u minghajr ma kien awtorizzat bir-Regoli ta’ l-1939 ghall-Kontroll Intern tad-Drogi Perikoluzi jew minn xi awtorita` apposta moghtija mill-Ministru responsabbli ghas-Sahha li jforni d-droga msemmija, u minghajr ma kien fil-pussess ta’ awtorizazzjoni ghall-importazzjoni jew awtorizzazzjoni ghall-esportazzjoni mahruga mit-Tabib Principali tal-Gvern skond id-disposizzjonijiet tat-Taqsima VI ta’ l-Ordinanza dwar il-Medicini Perikoluzi, u minghajr ma kellu licenzja jew xort’ohra awtorizzat li jimmanifatura d-droga msemmija, u minghajr ma kellu licenzja li jipprokura l-istess droga; b’dan li r-reat sar fi, jew gewwa distanza ta’ mitt metru mill-perimetru ta’ skola, *club* jew centru taz-zghazagh, jew xi post iehor simili fejn normalment jiltaqghu z-zghazagh.

Ghaldaqstant l-Avukat Generali fl-isem fuq imsemmi akkuza lill-imsemmi Blgacem Merabet sive Mohamed M.S. Galoul talli forna jew ipprokura, jew offra li jforni jew jipprokura d-droga herojina lil xi persuna jew ghal xi persuna, f’dawn il-Gzejjer jew x’imkien iehor, jew avza l-imsemmija droga ghall-bejgh, minghajr ma kellu licenzja mill-Ministru responsabbli ghas-Sahha u minghajr ma kien awtorizzat bir-Regoli ta’ l-1939 ghall-Kontroll Intern tad-Drogi Perikoluzi jew minn xi awtorita` apposta moghtija mill-Ministru responsabbli ghas-Sahha li jforni d-droga msemmija, u minghajr ma kien fil-pussess ta’ awtorizazzjoni ghall-importazzjoni jew awtorizzazzjoni ghall-esportazzjoni mahruga mit-Tabib Principali tal-Gvern skond id-disposizzjonijiet tat-Taqsima VI ta’ l-Ordinanza dwar il-Medicini Perikoluzi, u minghajr ma kellu licenzja jew xort’ohra awtorizzat li jimmanifatura d-droga msemmija, u minghajr ma kellu licenzja li jipprokura l-istess droga; b’dan li r-reat sar fi, jew gewwa distanza ta’ mitt metru mill-perimetru ta’, skola, *club* jew centru taz-zghazagh, jew xi post iehor simili fejn normalment jiltaqghu z-zghazagh;

Talab illi jinghamel skond il-ligi kontra l-imsemmi akkuzat u li jigi kkundannat ghall-piena ta’ prigunerija ghal ghomru u multa ta’ mhux inqas minn elf lira Maltija (LM1000) izda

mhux izjed minn hamsin elf lira Maltija (LM50,000) u l-konfiska favur il-Gvern ta’ l-oggetti kollha li dwarhom sar ir-reat u l-konfiska favur il-Gvern ta’ kull flejjes jew propjeta’ mobbli u immobbli ohra tal-persuna hekk misjuba hatja, skond dak li hemm u jintqal fl-artikoli 9, 10(1), 12, 22(1)(a)(2)(a)(i)(3A)(a)(b)(c)(d) u 26 ta’ l-Ordinanza dwar il-Medicini Perikoluzi u r-regola 4(a) tar-Regoli ta’ l-1939 ghall-Kontroll Intern tad-Drogi Perikoluzi [N.G. 292 ta’ l-1939] u fl-artikoli 23 u 533 tal-Kodici Kriminali, jew ghal kull piena ohra li tista’ skond il-ligi tinghata ghall-htija ta’ l-imsemmi akkuzat.

3) Wara li l-Avukat Generali ppremetta fit-Tielet Kap talli fiz-zmien u fic-cirkostanzi ndikati fit-tieni kap ta’ l-att ta’ l-akkuza, u cioe` fil-bidu tax-xahar ta’ April tas-sena elfejn u hamsa (2005), kif ukoll fil-gimghat ta’ qabel, f’Malta, l-akkuzat Blgacem Merabet sive Mohamed M.S. Galoul kellu fil-pussess tieghu izjed minn kilo herojina liema sustanza ghandha l-valur ta’ ‘l fuq minn sitta u ghoxrin elf lira Maltija (Lm26,000). Kif spjegat fl-imsemmi tieni kap, din id-droga kienet intiza biex tigi ttraffikata. Fil-fatt l-akkuzat qatt ma ghamel uzu jew abbuza mid-droga herojina.

Id-droga herojina hija msemmija fit-Taqsima I ta’ l-Ewwel Skeda li tinsab ma’ l-Ordinanza dwar il-Medicini Perikoluzi.

Illi b’ghemilu l-imsemmi Blgacem Merabet sive Mohamed M.S. Galoul sar hati talli, b’diversi atti maghmulin fi zminijiet differenti, li jiksru l-istess disposizzjoni tal-ligi, u li gew maghmula b’rizoluzzjoni wahda, kellu fil-pussess tieghu d-droga herojina meta ma kienx fil-pussess ta’ awtorizzazzjoni ghall-importazzjoni jew ghall-esportazzjoni mahrug mit-Tabib Principali tal-Gvern skond id-disposizzjonijiet tat-Taqsima VI ta’ l-Ordinanza dwar il-Medicini Perikoluzi, u meta ma kienx bil-licenza jew xort’ohra awtorizzat li jimmanifattura jew iforni id-droga msemmija, u ma kienx b’xi mod iehor bil-licenza moghtija mill-Ministru responsabbli ghad-Dipartiment tas-Sahha u ma kienx awtorizzat bir-Regoli ta’ l-1939 ghall-Kontroll

Intern fuq id-Drogi Perikoluzi jew b’xi awtorita` moghtija mill-Ministru responsabbli ghad-Dipartiment tas-Sahha li jkollu dik id-droga fil-pussess tieghu, u dik id-droga ma gietx fornita lilu ghall-uzu tieghu skond ricetta kif provdut fir-Regoli msemmija, u b’dan li r-reat sar taht tali cirkostanzi li juru li dak il-pussess ma kienx ghall-uzu eskluzziv tieghu u b’dan ukoll li r-reat sar fi, jew gewwa distanza ta’ mitt metru mill-perimetru ta’, skola, *club* jew centru taz-zghazagh, jew xi post iehor simili fejn normalment jiltaqghu z-zghazagh.

Ghaldaqstant l-Avukat Generali fl-isem fuq imsemmi akkuza lill-imsemmi Blgacem Merabet sive Mohamed M.S. Galoul talli, b’diversi atti maghmulin fi zminijiet differenti, li jiksru l-istess disposizzjoni tal-ligi, u li gew maghmula b’rizoluzzjoni wahda, kellu fil-pussess tieghu d-droga herojina meta ma kienx fil-pussess ta’ awtorizzazzjoni ghall-importazzjoni jew ghall-esportazzjoni mahrug mit-Tabib Principali tal-Gvern skond id-disposizzjonijiet tat-Taqsima VI ta’ l-Ordinanza dwar il-Medicini Perikoluzi, u meta ma kienx bil-licenza jew xort’ohra awtorizzat li jimmanifattura jew iforni id-droga msemmija, u ma kienx b’xi mod iehor bil-licenza moghtija mill-Ministru responsabbli ghad-Dipartiment tas-Sahha u ma kienx awtorizzat bir-Regoli ta’ l-1939 ghall-Kontroll Intern fuq id-Drogi Perikoluzi jew b’xi awtorita` moghtija mill-Ministru responsabbli ghad-Dipartiment tas-Sahha li jkollu dik id-droga fil-pussess tieghu, u dik id-droga ma gietx fornita lilu ghall-uzu tieghu skond ricetta kif provdut fir-Regoli msemmija, u b’dan li r-reat sar taht tali cirkostanzi li juru li dak il-pussess ma kienx ghall-uzu eskluzziv tieghu u b’dan ukoll li r-reat sar fi, jew gewwa distanza ta’ mitt metru mill-perimetru ta’, skola, *club* jew centru taz-zghazagh, jew xi post iehor simili fejn normalment jiltaqghu z-zghazagh;

Talab illi jinghamel skond il-ligi kontra l-imsemmija akkuzat u illi jigi kkundanat ghall-piena ta’ prigunerija ghal ghomru u multa ta’ mhux inqas minn elf lira Maltija (LM1000) izda mhux izjed minn hamsin elf lira Maltija (LM50,000) u l-konfiska favur il-Gvern ta’ l-oggetti kollha li dwarhom sar ir-reat u l-konfiska favur il-gvern ta’ kull

flejjes jew propjeta' mobbli u immobbli ohra tal-persuna hekk misjuba hatja skond dak li hemm u jintqal fl-artikoli 9, 10(1), 12, 22(1)(a)(2)(a)(i)(3A)(a)(b)(c)(d) u 26 ta' l-Ordinanza dwar il-Medicini Perikoluzi u r-regola 9 tar-Regoli ta' l-1939 ghall-Kontroll Intern fuq id-Drogi Perikoluzi u fl-artikoli 18, 23 u 533 tal-Kodici Kriminali jew ghal kull piena ohra li tista' skond il-ligi tinghata ghall-htija ta' l-imsemmi akkuzat.

4) Wara li l-Avukat Generali ppremetta fir-Raba' Kap talli fl-ewwel erba' xhur tas-sena elfejn u hamsa (2005) l-akkuzat Blgacem Merabet sive Mohamed M.S. Galoul gie Malta bl-ajru erba' darbiet, ezattament fit-30 ta' Jannar, fl-20 ta' Frar, fis-7 ta' April u fis-17 ta' April. F'dawn l-erba' okkazzjonijiet l-akkuzat Blgacem Merabet, li huwa ta' nazzjonalita` Algerina, sabiex ikun jista' jidhol gewwa Malta, ghamel uzu minn passaport mahrug gewwa Tripoli numru 215043 lill-persuna Libjana bl-isem ta' Mohamed M.S. Galoul. Ir-ritratt ta' Mohamed M.S. Galoul li kien originarjament jidher fil-passaport kien gie mibdul b'ritratt ta' l-akkuzat u dan sabiex ikun jista' jinganna lill-awtoritajiet Maltin u lill-awtoritajiet ta' pajjizi ohra dwar il-vera identita` tieghu.

Illi b'ghemilu l-imsemmi Blgacem Merabet sive Mohamed M.S. Galoul sar hati talli, b'diversi atti maghmulin fi zminijiet differenti, li jiksru l-istess disposizzjoni tal-ligi, u li gew maghmula b'rizoluzzjoni wahda, ghamel uzu, jew ittenta jaghmel uzu minn passaport mahrug lil persuna ohra.

Ghaldaqstant l-Avukat Generali fl-isem fuq imsemmi jakkuza lill-imsemmi Blgacem Merabet sive Mohamed M.S. Galoul talli, b'diversi atti maghmulin fi zminijiet differenti, li jiksru l-istess disposizzjoni tal-ligi, u li gew maghmula b'rizoluzzjoni wahda, ghamel uzu, jew ittenta jaghmel uzu minn passaport mahrug lil persuna ohra; jitlob li jinghamel skond il-ligi kontra l-imsemmi akkuzat u illi huwa jigi kkundannat ghall-piena ta' prigunerija ghal zmien mhux izjed minn sena skond dak li hemm u jintqal fl-artikolu 4 ta' l-Ordinanza dwar il-Passaporti (Kap. 61 tal-Ligijiet ta' Malta) u l-artikoli 18 u 533 tal-Kodici Kriminali

jew ghal kull piena ohra li tista' skond il-ligi tinghata ghall-htija ta' l-imsemmi akkuzat.

5) Wara li l-Avukat Generali ppremetta fil-Hames Kap talli fl-ewwel erba' xhur tas-sena elfejn u hamsa (2005) l-akkuzat Blgacem Merabet sive Mohamed M.S. Galoul gie Malta bl-ajru erba' darbiet, ezattament fit-30 ta' Jannar, fl-20 ta' Frar, fis-7 ta' April u fis-17 ta' April. F'dawn l-erba' okkazzjonijiet l-akkuzat Blgacem Merabet, li huwa ta' nazzjonalita` Algerina, sabiex ikun jista' jidhol gewwa Malta, ghamel uzu minn passaport mahrug gewwa Tripoli numru 215043 lill-persuna Libjana bl-isem ta' Mohamed M.S. Galoul. F'dan il-passaport saru diversi alterazzjonijiet fosthom fir-ritratt ta' l-allegat detentur ta' l-istess passaport u fis-sena tat-twelid tad-detentur. Fil-fatt ir-ritratt ta' Mohamed M.S. Galoul li kien originarjament jidher fil-passaport gie mibdul b'ritratt ta' l-akkuzat u dan sabiex ikun jista' jinganna lill-awtoritajiet Maltin u lill-awtoritajiet ta' pajjizi ohra dwar il-vera identita` tieghu.

Illi b'ghemilu l-imsemmi Blgacem Merabet sive Mohamed M.S. Galoul sar hati talli, b'diversi atti maghmulin fi zminijiet differenti, li jiksru l-istess disposizzjoni tal-ligi, u li gew maghmula b'rizoluzzjoni wahda, iffalsifika, biddel, jew ghamel xi tibdil f'passaport jew uza jew kellu ghandu passaport li huwa kien jaf li gie ffalsifikat, imbiddel jew li sar tibdil fih.

Ghaldaqstant l-Avukat Generali fl-isem fuq imsemmi akkuza lill-imsemmi Blgacem Merabet sive Mohamed M.S. Galoul talli, b'diversi atti maghmulin fi zminijiet differenti, li jiksru l-istess disposizzjoni tal-ligi, u li gew maghmula b'rizoluzzjoni wahda, iffalsifika, biddel, jew ghamel xi tibdil f'passaport jew uza jew kellu ghandu passaport li huwa kien jaf li gie ffalsifikat, imbiddel jew li sar tibdil fih;

Talab li jinghamel skond il-ligi kontra l-imsemmi akkuzat u illi huwa jigi kkundannat ghall-piena ta' prigunerija ghal zmien minn disa' xhur sa erba' snin skond dak li hemm u jintqal fl-artikolu 5 ta' l-Ordinanza dwar il-Passaporti (Kap. 61 tal-Ligijiet ta' Malta) u l-artikoli 18 u 533 tal-Kodici

Kriminali jew ghal kull piena ohra li tista' skond il-ligi tinghata ghall-htija ta' l-imsemmi akkuzat.

6) Wara li l-Avukat Generali ppremetta fis-Sitt Kap talli fl-ewwel erba' xhur tas-sena elfejn u hamsa (2005) l-akkuzat Blgacem Merabet sive Mohamed M.S. Galoul gie Malta bl-ajru erba' darbiet, ezattament fit-30 ta' Jannar, fl-20 ta' Frar, fis-7 ta' April u fis-17 ta' April. F'dawn l-erba' okkazzjonijiet l-akkuzat Blgacem Merabet, li huwa ta' nazzjonalita` Algerina, sabiex ikun jista' jidhol gewwa Malta, ippresenta lir-rappresentanti ta' l-Ufficjal Principali ta' l-Immigrazzjoni passaport mahrug gewwa Tripoli numru 215043 lill-persuna Libjana bl-isem ta' Mohamed M.S. Galoul, isem li ma jappartjenix lill-akkuzat, b'dan li ghamel dikjarazzjoni falza kif ukoll ta taghrif falz dwar l-identita` tieghu.

Illi b'ghemilu l-imsemmi Blgacem Merabet sive Mohamed M.S. Galoul sar hati talli, b'diversi atti maghmulin fi zminijiet differenti, li jiksru l-istess disposizzjoni tal-ligi, u li gew maghmula b'rizoluzzjoni wahda, dwar xi informazzjoni li kellha tigi moghtija skond jew ghall-finijiet ta' l-Att dwar l-Immigrazzjoni, ta jew gieghel li tinghata xi prospett falz, dikjarazzjoni falza jew taghrif ta' fatti foloz.

Ghaldaqstant l-Avukat Generali fl-isem fuq imsemmi akkuza lill-imsemmi Blgacem Merabet sive Mohamed M.S. Galoul talli, b'diversi atti maghmulin fi zminijiet differenti, li jiksru l-istess disposizzjoni tal-ligi, u li gew maghmula b'rizoluzzjoni wahda, dwar xi informazzjoni li kellha tigi moghtija skond jew ghall-finijiet ta' l-Att dwar l-Immigrazzjoni, ta jew gieghel li tinghata xi prospett falz, dikjarazzjoni falza jew taghrif ta' fatti foloz;

Talab li jinghamel skond il-ligi kontra l-imsemmi akkuzat u illi huwa jigi kkundannat ghall-hlas ta' multa ta' mhux izjed minn hamest elef lira u prigunerija ghal zmien ta' mhux aktar minn erba' snin skond dak li hemm u jintqal fl-artikolu 32(1)(c) ta' l-Att dwar l-Immigrazzjoni (Kap. 217 tal-Ligijiet ta' Malta) u l-artikoli 18 u 533 tal-Kodici Kriminali jew ghal kull piena ohra li tista' skond il-ligi tinghata ghall-htija ta' l-imsemmi akkuzat.

Rat l-atti kollha processwali, inkluzi l-atti tal-kumpilazzjoni.

Rat illi waqt is-seduta tal-lum l-akkuzat, mistoqsi jekk hux hati skond l-Att tal-Akkuza, wiegeb billi stqarr li hu kien hati tar-reatI hemm dedottI kontra tieghu;

Rat illi wara li l-Qorti wissiet lill-akkuzat b'mod l-aktar solenni fuq il-konsegwenzi legali ta' din it-twegiba w tatu ftit taz-zmien biex jerga' lura minnha, kif obbligata li taghmel skond l-artikolu 453 (1) tal-Kap.9 tal-Ligijiet ta' Malta, l-akkuzat baqgha jtenni t-twegiba li hu kien hati;

Tiddikjara ghalhekk lil Blgacem Merabet sive Mohamed M. S. Galoul :-

1. hati talli fil-bidu tax-xahar t'April tas-sena 2005, kif ukoll fil-gimghat ta' qabel, assocja ma' xi persuna jew persuni ohra f'Malta jew barra minn Malta sabiex ibiegh jew jittraffika medicina f'Malta (herojina) kontra d-disposizzjonijiet ta' l-Ordinanza dwar il-Medicini Perikoluzi, jew ippromwova, ikkostitwixxa, organizza jew iffinanzja din l-assocjazzjoni; b'dan li r-reat sar fi, jew gewwa distanza ta' mitt metru mill-perimetru ta' skola, club jew centru taz-zghazagh, jew xi post iehor simili fejn normalment jiltaqghu z-zghazagh, u dana skond l-Ewwel Kap tal-Att tal-Akkuza;

2. hati talli fl-istess zmien forna jew ipprokura, jew offra li jforni jew jipprokura d-droga herojina lil xi persuna jew ghal xi persuna, f'dawn il-Gzejjer jew x'imkien iehor, jew avza l-imsemmija droga ghall-bejgh, minghajr ma kellu licenza mill-Ministru responsabbli ghas-Sahha u minghajr ma kien awtorizzat bir-Regoli ta' l-1939 ghall-Kontroll Intern tad-Drogi Perikoluzi jew minn xi awtorita` apposta moghtija mill-Ministru responsabbli ghas-Sahha li jforni d-droga msemmija, u minghajr ma kien fil-pussess ta' awtorizazzjoni ghall-importazzjoni jew awtorizzazzjoni ghall-esportazzjoni mahruga mit-Tabib Principali tal-Gvern skond id-disposizzjonijiet tat-Taqsima VI ta' l-Ordinanza dwar il-Medicini Perikoluzi, u minghajr ma kellu licenzja jew xort'ohra awtorizzat li jimmanifatura d-droga msemmija, u minghajr ma kellu licenzja li jipprokura l-

istess droga; b'dan li r-reat sar fi, jew gewwa distanza ta' mitt metru mill-perimetru ta', skola, *club* jew centru taz-zghazagh, jew xi post iehor simili fejn normalment jiltaqghu z-zghazagh, u dana skond it-Tieni Kap tal-Att tal-Akkuza;

3. hati talli fl-istess zmien, b'diversi atti maghmulin fi zminijiet differenti, li jiksru l-istess disposizzjoni tal-ligi, u li gew maghmula b'rizoluzzjoni wahda, kellu fil-pussess tieghu d-droga herojina meta ma kienx fil-pussess ta' awtorizzazzjoni ghall-importazzjoni jew ghall-esportazzjoni mahrug mit-Tabib Principali tal-Gvern skond id-disposizzjonijiet tat-Taqsima VI ta' l-Ordinanza dwar il-Medicini Perikoluzi, u meta ma kienx bil-licenza jew xort'ohra awtorizzat li jimmanifattura jew iforni id-droga msemmija, u ma kienx b'xi mod iehor bil-licenza moghtija mill-Ministru responsabbli ghad-Dipartiment tas-Sahha u ma kienx awtorizzat bir-Regoli ta' l-1939 ghall-Kontroll Intern fuq id-Drogi Perikoluzi jew b'xi awtorita` moghtija mill-Ministru responsabbli ghad-Dipartiment tas-Sahha li jkollu dik id-droga fil-pussess tieghu, u dik id-droga ma gietx fornita lilu ghall-uzu tieghu skond ricetta kif provdut fir-Regoli msemmija, u b'dan li r-reat sar taht tali cirkostanzi li juru li dak il-pussess ma kienx ghall-uzu eskluzziv tieghu u b'dan ukoll li r-reat sar fi, jew gewwa distanza ta' mitt metru mill-perimetru ta' skola, *club* jew centru taz-zghazagh, jew xi post iehor simili fejn normalment jiltaqghu z-zghazagh, u dana skond it-Tielet Kap tal-Att tal-Akkuza.

4. hati talli fl-istess zmien, b'diversi atti maghmulin fi zminijiet differenti, li jiksru l-istess disposizzjoni tal-ligi, u li gew maghmula b'rizoluzzjoni wahda, ghamel uzu, jew ittenta jaghmel uzu minn passaport mahrug lil persuna ohra, u dana skond ir-Raba' Kap tal-Att tal-Akkuza;

5. hati talli fl-istess zmien b'diversi atti maghmulin fi zminijiet differenti, li jiksru l-istess disposizzjoni tal-ligi, u li gew maghmula b'rizoluzzjoni wahda, iffalsifika, biddel, jew ghamel xi tibdil f'passaport jew uza jew kellu ghandu passaport li huwa kien jaf li gie ffalsifikat, imbiddel jew li

sar tibdil fih, u dana skond il-hames Kap tal-Att tal-Akkuza;

6. hati talli fl-istess zmien, b'diversi atti maghmulin fi zminijiet differenti, li jiksru l-istess disposizzjoni tal-ligi, u li gew maghmula b'rizoluzzjoni wahda, dwar xi informazzjoni li kellha tigi moghtija skond jew ghall-finijiet ta' l-Att dwar l-Immigrazzjoni, ta jew gieghel li tinghata xi prospett falz, dikjarazzjoni falza jew taghrif ta' fatti foloz, u dana skond is-Sitt Kap tal-Att tal-Akkuza.

Rat il-fedina penali aggornata tal-hati esebita mill-prosekuzzjoni fuq ordni tal-Qorti w ezaminata mid-difiza.

Semghet it-trattazzjoni tal-abbli difensur u tal-abbli prosekutur dwar il-piena ;

Qieset is-sottomissjonijiet tal-abbli difensur Dr. Malcolm Mifsud li jinsabu kollha registrati w li jinkludu senjatament is-segwenti w cioe' li f'dan il-kaz kien hemm ammissjoni bikrija; li l-hati kien ikkollabora mal-Pulizija fl-istqarrija li kien ghamel; li hawn ghalkemm si trattava ta' kilo eroina, li l-purezza taghha kienet biss ta' 29.7% u li l-hati kien diga' ghamel zmien taht arrest preventiv u dan iz-zmien kellu jitnaqqas mis-sentenza eventwali.

Qieset is-sottomissjonijiet tal-abbli prosekutur Dr. Stephen Tonna Lowell illi r-reati li taghhom ammetta l-htija l-hati kienu ta' gravita' enormi; li f'dan il-kaz zgur ma kienx applikkabbli l-artikolu 29 tal-Kap. 101; li hekk l-akkuzat ikkollabora mal-Pulizija, dan kien ghax inqabad fil-fatt, li hawnhekk si trattava ta' reat kontinwat u mhux ta' darba u li kien hemm l-aggravju tal-post fejn kienet qed tigi traffikata d-droga. Oltre l-akkuzi li ghandhom x'jaqsmu mad-droga, l-hati ammetta wkoll l-akkuzi l-ohra li ghandhom x'jaqsmu ma' falsifikazzjoni ta' passaporti, uzu ta' l-istess dokumenti falsifikati, u dikjarazzjonijiet foloz maghmul taht l-Att tal-Immigrazzjoni. Dan kollu kellu jigi rifless fil-piena.

Qieset li ghalkemm il-piena ghar-reati in dizamina taht l-Ewwel, it-Tieni w it-Tielet Kap tal-Att tal-Akkuza hija dik ta'

ghomor il-habs, skond il-proviso tal-artikolu 22(2)(a)(i)(aa) tal-Kap.101, meta l-Qorti tkun tal-fehma li meta tqis l-eta' tal-hati, il-kondotta ta' qabel tal-hati, il-kwantita' tal-medicina w x-xorta w l-kwantita' tat-taghmir jew materjal, jekk ikun il-kaz, involuti fir-reat u c-cirkostanzi l-ohra kollha tar-reat, il-piena ta' prigunerija ghall-ghomor ma tkunx dik xierqa, f'kazijiet bhal dawn il-Qorti tista' tikkundanna lill-persuna misjuba hatja ghall-prigunerija ghal zmien ta' mhux inqas minn erba snin izda mhux izjed minn tletin sena w multa ta' mhux inqas minn elf lira izda mhux izjed minn hamsin elf lira.

Ikkonsidrat ;

Qieset li l-hati rregistra ammissjoni fi stadju bikri tal-process u qabel ma giet iffurmata l-gurija;

Qieset il-gurisprudenza ta' dawn il-Qrati w Qrati esteri dwar tnaqqis fil-piena meta l-hati jammetti l-htijiet tieghu fi stadju kmieni tal-process u b'hekk jiffranka hafna xoghol u spejjez inutili ghall-amministrazzjoni tal-gustizzja; (Ara **"Ir-Repubblika ta' Malta vs. Nicholas Azzopardi",** Qorti Kriminali , [24.2.1997] ; **"Il-Pulizija vs. Emmanuel Testa",** Qorti tal-Appell Kriminali , [7.7.2002] u BLACKSTONE'S CRIMINAL PRACTICE , (Blackstone Press Limited – 2001 edit. ecc.).

Qieset ukoll il-kondotta tieghu kif ukoll iz-zmien li hu lahaq ghamel taht arrest preventiv in konnessjoni ma dawn l-akkuzi;

Qieset ukoll illi r-reati dedotti fl-Ewwel u fit-Tielet Kapi tal-Att tal-Akkuza servew bhala mezz ghall-fini biex seta' jigi kommess ir-reat dedott taht it-Tieni Kap tal-Att tal-Akkuza u ghalhekk ghall-fini tal-konkors tal-piena ghandha tapplika r-regola li hemm fl-artikolu 17 (h) tal-Kap.9 tal-Ligijiet ta' Malta; (Ara **"Ir-Repubblika ta' Malta vs. Mansour Muftah Nagem"** (31.10.2002) u **"Ir-Repubblika ta' Malta vs Hasan Omar Ibrahim Farag"** (15.05.2003).

Qieset ukoll li r-reat taht il-Hames Kap tal-Att tal-Akkuza serva bhala mezz biex seta' jigi kommess ir-reat taht ir-

Raba’ Kap u li bejn ir-Raba’ w is-Sitt Kap kien hemm il-konkors formali u ideali.

Mill-banda l-ohra qieset li l-hati kien qed jimporta go Malta kwantita’ sostanzjali ta’ droga erojina li pero’ l-purita’ taghha kienet ta’ circa 27.9% .

Qieset finalment il-piena li nghatat minn din il-Qorti f’kazijiet analogi recentement biex ikun jista’ jinzamm certu proporzjon u relativita’ fil-piena ghal dak li jirrigwarda l-gravita’ tar-reat in kwantu l-kwantita’ w purita’ tad-droga mportata, u meta jkun hemm ammissjoni bikrija, w dana bil-ghan li jkun hemm certa uniformita’ f’sentenzi li jirrigwardaw din il-marterja;

Qieset ukoll f’dan il-kaz barra r-reati konnessi mad-droga, l-hati ikkommetta reati serjissimi bi vjolazzjoni tal-Ligi tal-Immigrazzjoni u tal-Passaporti biex b’hekk ikun jista’ jidhol u johrog Malta minghajr tfixxkil halli jwettaq l-ghan nefarju tieghu.

Ghaldaqstant, il-Qorti, wara li Rat l-artikoli 9, 10(1), 12, 22(1)(a)(f)(1A)(1B)(2)(a)(i)(aa), (3A)(a)(b)(c)(d) u 26 tal-Kap. 101 u r-Regoli 4(a) u 9 tar-Regoli tal-1939 ghall-Kontroll Intern tal-Medicini Perikoluzi (G.N. 292/39) ; l-Artikolu 4 u 5 tal-Ordinanza Dwar il-Passaporti (Kap. 61 tal-Ligijiet ta’ Malta), w l-Artikoli 14, 15 u 32 (1)(c) tal-Att Dwar l-Immigrazzjoni (Kap. 217 tal-Ligijiet ta’ Malta) u l-Artikoli 18, 23 u 533 tal-Kap 9;

Tikkundanna lill-hati Blgacem Merabet sive Mohamed M.S. Galoul ghall-piena ta’ erbatax (14) il-sena prigunerija, b’dana li minn dan il-periodu jrid jinqata’ kull zmien li hu ghamel taht arrest preventiv BISS in konnessjoni ma dawn ir-reati kif ukoll li jhallas multa ta’ ghoxrin elf lira Maltin (LM20,000) u, jekk din ma tithallasx minnufieh, tigi awtomatikament konvertita fi’ tmintax (18) il-xahar prigunerija ohra skond il-ligi , kif ukoll li jhallas is-somma ta’ tmin mija w tnejn u ghoxrin lira Maltin u wiehed u tmenin centezmu (LM822.81c), import tal-ispejjez tal-

perizji nkorsi tul il-process tal-hati a tenur tal-artikolu 533 tal-Kap. 9 tal-Ligijiet ta' Malta.

Tordna ukoll il-konfiska favur il-Gvern ta' Malta tal-oggetti kollha li dwarhom sar ir-reat u l-konfiska favur il-Gvern ta' Malta ta' kull flejjes jew proprjeta' mobbli w immobbli ohra tal-hati ;

Tordna ukoll id-distruzzjoni tal-istess droga a kura tad-Deputat Registratur ta' din il-Qorti bl-assistenza tal-Ispizjar Mario Mifsud, sakemm fi zmien hmistax il-jum mil-lum l-Avukat Generali b'Nota ma jinfurmax lil din il-Qorti li ghandu bzonn li din id-droga tigi prezervata ghal skop ta' xi proceduri ohra kontra terzi w b'dan li l-istess Deputat Registratur ghandu jirraporta b'verbal lil din il-Qorti meta din id-droga tkun giet hekk distrutta,

Tordna li jekk l-ispejjez tal-perizji ma jithallsux fi zmien hmistax il-jum mil-lum, jigu konvertiti f' terminu ta' prigunerija skond il-ligi.

Fl-ahharnett, fil-waqt li tiddikjara lill-hati Blgacem Merabet sive Mohamed M.S. Galoul bhala immigrant ipprojbit, tordna li jinhareg ordni ta' tnehhija tieghu minn dawn il-Gzejjer skond l-artikoli 14 u 15 tal-Kap.217 tal-Ligijiet ta' Malta, liema ordni ghandu jigi esegwit appena w biss wara li jiskonta l-piena tieghu skond din is-sentenza.

< Sentenza Finali >

--------------------------------TMIEM--------------------------------